



Ville de  
Concarneau



# CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE

Festivals, concerts,  
expos, sport...

Juin, juillet, août, septembre 2011

# Juin - Juillet

CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE

## Vendredi 17 juin

### > Fête de la Musique

Au bourg de Lanriec

Organisée par le Comité des Fêtes de Lanriec

19h30 : Chansons françaises

avec les "Pères Fêtards"

21h : Hommage à Nougaro par Gérard Macé, Alain Hellegouarc'h, Jacky Bouillol et Jacky Thomas

23h : Groupe de rock

## Samedi 18 juin

### > Centenaire de l'Union Sportive Concarnoise - journée festive

Au Stade de Kerampéru

Tournois, kermesse, animations diverses, structure gonflable...

### > Fête du Hand

Après-midi

Au Gymnase du Porzou

Organisée par l'Amicale Laïque

### > Gala de l'Hermine gym

A la halle des sports du Porzou - 20h



### Fête de la musique

Centre-ville, quais, Ville close



## Dimanche 19 juin

### > Troc&Puces

Ecole du Dorlett

Organisé par le Secours Populaire



## Dimanche 19 - 16h30 lundi 20, mardi 21 juin

### > Escale des 5 Pen Duick mythiques de Tabarly

Quai Carnot



## Mardi 21 juin en soirée

### > Étape de la Duo Atlantique

Port de plaisance

## Vendredi 24 juin

### > Musical Strauss

Carré des larrons - Ville close

21h - Gratuit

Cet orchestre, composé de 25 étudiants de l'école de musique « El Capricho » de Madrid, joue de la musique classique, musique internationale et de la musique populaire espagnole.

## Dimanche 26 juin

### > Brocante

Place Jean Jaurès



## Jeudi 30 juin

### > L'Ange Rouge

Carré des larrons - Ville close

21h - Gratuit

L'Ange Rouge nous livre un florilège de belles et vieilles chansons françaises revisitées. Difficile de ne pas entrer dans cette ambiance de « cabaret sentimental » où se côtoient nostalgie et joie intense.



## Dimanche 3 juillet

### > Animation La Corniche sans voiture

Boulevard Katherine Wylie

10h - 13h

## Lundi 4 et mercredi 6 juillet

### > Les mauvais conseils

Cie L'Art déraille

Théâtre de la Chap'L

Ville close - 21h

10 € guichet, 8 € réservation, 5 € (enfants de moins de 12 ans, étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 82 61 90 49  
Virginie Hue

Willy Abaro, Phil Biaggi : un accordéoniste, un comédien. Une invitation, en textes et en chansons, à s'interroger sur la grande question : qu'est-ce qu'un homme ? Un sympathique voyage sur les chemins de la vie des gens avec Anne Sylvestre, Félix Leclerc, Fernando Pessoa...

 **Mardi 5 juillet**

### > Amzelam

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Issus d'horizons musicaux variés (classique, traditionnel, musette ou sacré), les musiciens du groupe ont réuni leurs expériences pour donner à la musique des Balkans une couleur et une chaleur particulière.



**Mercredi 6, Samedi 9 et Lundi 11 juillet**

### > Vol Ecolo Liliput

Cie Le Théâtre de la Licorne

Carré des larrons - Ville close - 21h

3 € moins de 12 ans,

4 € plus de 12 ans

Réservation : 02 98 97 05 57

Thierry Lacorne

Pour sa nouvelle création, le Théâtre de La Licorne invite les spectateurs au dernier discours de la campagne électorale de Paulette Clairon, candidate aux élections municipales, et dont le slogan est : "Paulette Clairon : transparence et solutions".

Pour fêter cet événement, l'honorable public pourra assister en direct, et pour la première fois, à une démonstration de vol en avion/vélo cent pour cent écolo, garanti sans carburant et sans électricité ; la solution pour l'avenir de notre planète.

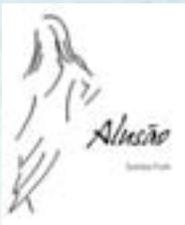
Un spectacle en pleine actualité.



 **Jeudi 7 juillet**

### > Alusão

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit



Alusão propose un répertoire brésilien résolument innovant ! Fort de leur expérience commune au sein de Lp Quartet (jazz fusion), Clément Vallin (basse), Marc Dupont (batterie), et Julien Lemonnier (guitare) se sont associés à la chanteuse Lucie Baron. Cette spécialiste de la musique populaire brésilienne, qui s'est illustrée pendant des années au sein du groupe de bossa Dos Alias, s'ouvre avec Alusão à une musique plus métissée où la samba fusionne avec la funk et le jazz. Elle nous prouve ici l'étendue de son talent au sein d'un trio dont l'énergie et le groove ne vous laisseront pas indifférent.

**Vendredi 8 et Samedi 9 juillet**

### > Ames sœurs d'Enzo Corman

Cie Art Déraillé  
Théâtre de la Chap'L  
Ville close - 21h

10€ guichet,

8€ réservation, 5€ moins de

12 ans, étudiants, demandeurs

d'emplois

Réservation : 06 82 61 90 49

Virginie Hue

Ash est metteur en scène. Margot est comédienne. Ils se rencontrent. Un soir. Un mois. Un an. Sept ans. Une ou des histoires d'amour ? Que reste-t-il de nos amours ? Ce qui reste au théâtre après le dernier spectateur : la promesse d'une révélation.



# Animations sportives



**1<sup>er</sup> juillet - 27 août**

### > Les Jeudis du Sport

Plage des Sables Blancs

Du mardi au samedi, les éducateurs du service des Sports de la Ville de Concarneau proposent des animations diverses et variées pour adultes et jeunes, plage des Sables Blancs (volley, badminton, beach rugby, beach volley, beach soccer, sand ball, tennis ballon, tournoi de volley, fitness, aquagym, structures gonflables). Activités gratuites – Inscriptions sur place.

Contact service des Sports

Tél. 02 98 38 50 69 - 06 70 48 84 15

### > Concarneau Voile

- Ecole de voile – place de La Croix : stages individuels adaptés aux différentes classes d'âge (enfants à partir de 4 ans, adolescents, adultes). Accueil de groupes. Découverte du milieu marin, optimist, KL 10,5, colibri, hobie cat teddy, hobie 16. Tél. 02 98 50 85 60
- Ecole de planche à voile ouverte à tous, du lundi au vendredi. Tél. 02 98 50 85 60

- Point de location, plage des Sables Blancs, ouvert tous les jours : catamarans, planches à voiles, dériveurs, kayaks.

Le mardi et le jeudi : sorties kayaks, encadrées par un moniteur diplômé. Le week-end : animations pour les planches et catamarans (sortie pique-niques, régates, etc.). Tél. 02 98 50 88 30



# Marchés



**Les lundis et vendredis matin**

Place Jean-Jaurès,  
Place du 8 Mai et Parvis  
des Halles.

Un des plus grands  
marchés du Finistère.

**Tous les  
mercredis**

### > Marché bio

Parvis des Halles  
de 16h30 à 19h30



# Juillet

## CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE

### Samedi 9 juillet

> **Il était une fois à l'ouest**

Petit Château - Ville close - 19 h  
Musique.

> **Les Vieilles Coques**

Le plus ancien rassemblement de vieux bateaux de Bretagne : 30 à 50 vieilles coques navigueront dans la baie de Concarneau.



> **Troc&puces**

A la Maison pour Tous de Kerandon

Organisé par le Centre social.



### Lundi 11 et Mercredi 13 juillet

> **Mme Vanderbrick**  
Cie Cosnet

Théâtre de la Chap'L  
Ville close - 21h

10€ guichet, 8€ réservation,  
5€ (enfants de moins de 12 ans,  
étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 62 41 48 38  
M. Briant

> **Mardi 12 juillet**

> **Imaz'Elia**

Carré des larrons - Ville close  
21h - Gratuit

A la croisée des chemins entre musiques tziganes, arabes et andalouses... Bienvenue sur une terre imaginaire nommée « myrmika fabuletti », véritable chaudron magique dans lequel un alchimiste a pétri des cultures nomades pour en extraire des effusions vocales, des tonalités jubilatoires et des rythmes frénétiques.

### Mercredi 13 juillet

> **Bal populaire avec l'orchestre Odysée-Live**

Place Jean Jaurès - 21h

L'orchestre Odysée-Live vous propose un tour du monde en chansons. Fans de variété française ou étrangère, de twist, de rock, de madison, tous les tubes d'hier et d'aujourd'hui seront proposés.



> **Feu d'artifice**

Quai nul - 23h

> **Poissonnade de l'Hermine Concarnoise**

Parking de la C.C.I. (midi et soir)

### Jeudi 14 juillet

> **Bouillol Quartet et Hildegard**

Carré des larrons - Ville close  
21h - Gratuit

Les thèmes qui constituent son répertoire sont des compositions de Duke Ellington, George Gershwin, Cole Porter, Jérôme Kern ou encore Errol Garner. Avec un trio composé de Gérard Macé à la batterie, Jacky Bouillol au piano et Jacqy Thomas à la basse, ces musiciens donneront un répertoire de standards du jazz, mâtiné de quelques incursions dans la musique brésilienne.

participé à la création et à l'expansion du cirque à travers le temps.

Avec un chapiteau qui traverse le temps pour accueillir les gens d'aujourd'hui ; un cabaret **Éphémère**, ateliers pour les plus jeunes et accueil de quelques invités surprises.

### Mardi, jeudi et samedi

> **Le funambule**

Carré des larrons - Ville close  
Gratuit - de 19h30 à 20h20

### Mercredi et samedi

> **Cabaret sous chapiteau**

Petit Château - Ville close  
de 19h30 à 21h



# Cirque

### Du Lundi 11 juillet au Mardi 2 août

> **Compagnie Circo DéTourNez**

Petit Château - Ville close

La Ville de Concarneau accueille, dans l'enceinte de la Ville close, Gonzo VagaMundo (Gonzalo Concha) funambule et fondateur de la Compagnie Circo DéTourNez.

**Au programme :**

**L'heure de Funambule :** renouant avec la tradition Gonzo VagaMundo revisite et remet à jour les installations de funambule en centre Ville (ascension du clocher de l'ancien hospice en Ville close). Une façon personnelle de rendre hommage aux troupes de funambules qui ont





## Vendredi 15 juillet

### > The Ghost Waves et Slow Joe et the Ginger Accident



Place Jean Jaurès - 21h

**The ghost waves** restituent l'esprit, le son et l'énergie des plus grands classiques du Surf Rock (The Ventures, Dick Dale, Lively Ones, Astronauts, Chantays....). D'abord instrumental, leur répertoire comporte aussi des titres vocaux (Johnny Kidd, The Trashmen...).

**Slow Joe et the Ginger Accident** : Slow Joe chante depuis toujours des chansons qu'il écrit et improvise au fil des jours. Ce crooner au timbre emprunt de soul et de blues charrie dans ses mélodies l'histoire de la musique américaine. En 2007, Slow Joe rencontre Cédric de la Chapelle et fonde le Ginger Accident, quartet rock dont le vintage révèle toute la richesse de l'écriture et des mélodies de l'indien.

## Vendredi 15 et Samedi 16 juillet

### > Gwenn Le Doré Le mythe Koussoumar

Théâtre de la Chap'L  
Ville close - 21h

10€ guichet, 8€ réservation,  
5€ (enfants de moins de 12 ans,  
étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 62 41 48 38  
M. Briant

Spectacle pour tous à partir de six ans.  
Loïyoulra crée l'univers et disparaît laissant la lune et le soleil à sa mère,

la terre asséchée. Mais que sont les étoiles ? Un homme et une femme travaillent sur une île qui s'agrandit autour d'une chaîne de montagne pour donner le nord et le sud. Leur sommeil favorisera l'apparition des êtres et des animaux fondateurs du futur pays Koussoum'M.



## Dimanche 17 juillet

### > Braderie d'été

Centre-ville

Organisée par l'Union des Commerçants



## Lundi 18 et Mercredi 20 juillet

### > Les mauvais conseils

Cie L'Art déraïle

Théâtre de la Chap'L  
Ville close - 21h

10€ guichet, 8€ réservation,  
5€ (enfants de moins de 12 ans,  
étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 82 61 90 49  
Virginie Hue

Willy Abaro, Phil Biaggi : un accordéoniste, un comédien. Une invitation, en textes et en chansons, à s'interroger sur la grande question : qu'est-ce qu'un homme ? Un sympathique voyage sur les chemins

de la vie des gens avec Anne Sylvestre, Félix Leclerc, Fernando Pessoa...



## Mardi 19 juillet

### > Skeudou Ar Shads

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Skeudou Ar Shads ce sont les ombres des Shadows en breton.

Ce groupe rend hommage aux mythiques Shadows des années 60. Leur musique instrumentale est toujours très connue et leur titre phare "Apache", sorti le 17 juin 1960, passe encore sur les radios !



## Jeudi 21 juillet

### > Bill Boschung Band

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Le Bill Boschung Band est un trio explosif au service du Rock'n roll. L'influence multiple du groupe vous fera littéralement voyager dans le temps, avec des morceaux du King Elvis, des Stray Cats, de Ritchie Valence et bien d'autres...



## Jeudi 21 et Vendredi 22 juillet

### > Escale Semaines du Petit Cabotage

Port de plaisance



# Juillet - Août

CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE

**Judi 21  
et Vendredi 22 juillet**

> **Cirque Zavatta**  
Parking de la Gare

**Du Vendredi 22  
au Dimanche 24 juillet**

> **17<sup>e</sup> édition  
du Festival du Polar  
Le Chien jaune**

Quai d'Aiguillon  
Sous chapiteau - Gratuit



Cette année, le Festival du Polar célèbre Dashiell Hammett, disparu il y a 50 ans.

• **Deux conférences**

organisées par Nathalie Bunat et Thierry Chevrier à la Bibliothèque municipale samedi 23 juillet (voir p. 14).

Partenaire de l'événement, la Bibliothèque consacre, en juillet, une exposition au père du roman noir américain : "Le mystère Hammett".

En partenariat avec le cinéma "Le Celtic", le film d'animation, polar familial "Une vie de chat" sera projeté le jeudi 21 juillet à 20h.

• **Concert de jazz**

avec le groupe  
**Swing of France**  
le samedi 23 juillet à 20h

**Samedi 23 juillet**

> **Balades musicales  
lanriecoises**

Organisées par le Comité des Fêtes de Lanriec.

Promenade pédestre de 5 km sur chemin côtier avec 5 à 6 haltes de 10 à 15 mn pour écouter un musicien (violon, harpe...), un groupe ou un conteur.

Départ : 16h30 de la chapelle du Cabellou.

Retour vers 18h30.

Repas pique-nique avec spectacle (apporter son pique-nique).

**Lundi 25, Mercredi 27,  
Vendredi 29  
et Samedi 30 juillet**

> **La comédie du langage  
de Jean Tardieu**

Cie du Théâtre de l'Éclair

Théâtre de la Chap'L  
Ville close - 21h

10€ guichet, 8€ réservation,  
5€ (enfants de moins de 12 ans,  
étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 62 41 48 38  
M. Briant

Un homme, mi-inventeur mi-vendeur, vante les mérites d'un meuble extraordinaire qui réalise tous les rêves... Hélas, rien ne va marcher comme prévu et les situations, les personnages et les mots vont prendre une tournure bien étrange !



**Mardi 26 juillet**

> **Bel Air Line**

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Ils ont été acteurs des premiers groupes punks de la région normande au début des années 80 alors qu'ils étaient encore adolescents... presque 30 ans plus tard, après de multiples expériences, les influences se sont élargies. C'est un trio vocal dont les arrangements ne cessent de séduire un large public. Interprète de chansons transatlantiques, Bel Air Line fait cohabiter Nat King Cole et Bourvil, Brassens et les Kinks, Gainsbourg, Louis Armstrong et Sheila...

> **Brocante**

Place Jean Jaurès

**Judi 28 juillet**

> **Choux Frog**

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Pour la p'tite histoire... Il était une fois une femme-grenouille qui percuta un mystère Choux tombé par hasard d'un rocher. Le nénuphar s'agite, entre en résonance, la grenouille déploie ses ailes. Première saison, ils s'envolent ainsi sur leur nénuphar, accompagnés de papillons, fleurs et libellules multicolores racontant partout la magie des rencontres : la musique du hasard. Deuxième saison, ils construisent une boîte à musique, les boucles s'en mêlent, ils tournent, tournent et virevoltent dans l'air du temps et chantent l'éternel recommencement : le voyage au bout de la vie.



**Lundi 1<sup>er</sup>, Mercredi 3,  
Vendredi 5  
et Samedi 6 août**

**> La comédie du langage  
de Jean Tardieu**

Cie du Théâtre de l'Éclair

Théâtre de la Chap'L  
Ville close - 21h

10€ guichet, 8€ réservation,  
5€ (enfants de moins de 12 ans,  
étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 62 41 48 38  
M. Briant

Un homme, mi-inventeur mi-vendeur,  
vante les mérites d'un meuble  
extraordinaire qui réalise tous  
les rêves... Hélas, rien ne va marcher  
comme prévu et les situations,  
les personnages et les mots vont  
prendre une tournure bien étrange !



**Mardi 2 août**

**> La Route  
de l'Amitié**

Quai Carnot - 21h

Organisée par l'association la Fête  
du Vent et de la Mer, la Route de  
l'Amitié est une semaine  
de navigation côtière et de festivités  
où l'amitié, la convivialité et l'esprit  
maritime gardent tout leur sens.  
Plus de 150 bateaux (voiliers, vieux  
gréements, yoles et bateaux  
de plaisance) sont attendus pour  
cette escale.

**> Le groupe  
Fouagnac**



1<sup>re</sup> partie

Un répertoire résolument festif  
et populaire, emprunt d'accents  
voyageurs, de musiques festives  
irlandaises, celtes et de compositions  
chantées et jouées énergiquement  
avec guitare, mandoline, pipe, flûtes  
et accordéon. Fouagnac met le feu  
aux planches... tout simplement.



**> Churchfitters**



2<sup>e</sup> partie

Un spectacle festif et plein d'énergie  
de ce quartet réunit les rythmes  
de la pop et du rock avec l'irrésistible  
joie de vivre de la musique  
traditionnelle. Un son d'une richesse  
impressionnante qui s'exprime dans  
un programme original de chansons  
et de mélodies d'Irlande, d'Écosse,  
du Québec ainsi que dans  
leurs propres compositions.



**> Braderie d'été**

Centre-ville

Organisée par l'Union  
des Commerçants



**Mercredi 3 août**

**> Bagad de Concarneau**

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit



**Judi 4 août**

**> Macadam Bazar**

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Six musiciens, une douzaine  
d'instruments, de la guitare électrique  
à l'accordéon, du punk à la musique  
du monde. On a donc affaire  
à un rock « world » alternatif fait  
de chansons, d'histoires et  
d'aventures réalistes ou incohérentes.



**Judi 4  
et Vendredi 5 août**

**> Animation Manhattan**

Parking de la Gare  
Clown, marionnettes.



**Vendredi 5 août**

**> Il était une fois  
à l'ouest**

Petit Château - 19 h

Musique

**Samedi 6 août**

**> Bretonnade de Lanriec  
25<sup>e</sup> anniversaire**

A l'espace Charles-Goapper  
19h30

Organisée par le Comité des Fêtes  
de Lanriec. Animée par :  
Ar C'Hwilezed (chansons coquines),  
Perennou-Tréguier (sonneurs),  
Tomm D'e Benn (groupe fest-noz),  
Drem Well (groupe fest-noz).

# Juillet - Août

## CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE

### Samedi 6 août

#### > Arrivée du Tour du Finistère à la Voile

Quai Carnot - 21h

#### > Pop Music Maker

1<sup>re</sup> partie

Pop Music Maker puise son inspiration dans le rock britannique et new-yorkais. Leur musique est un mélange entre énergie Rock et sensibilité Pop mêlée à des textes qui font voyager entre rêve et réalité. Rien de mieux que de les voir sur scène où ils démontreront toute leur puissance scénique et leur créativité...



#### > Eight killers

2<sup>e</sup> partie

Un spectacle intitulé "The Blues Brothers american show" par les Eight killers. Un savant mélange de musique et de voix, le tout emballé dans une mise en scène parfaite. Ils sont huit et ne vivent que pour l'enfer du blues.



### Dimanche 7 août

#### > Animation La Corniche sans voiture

10h - 13h

Boulevard Katherine Wylie

### Lundi 8 et Mercredi 10 août

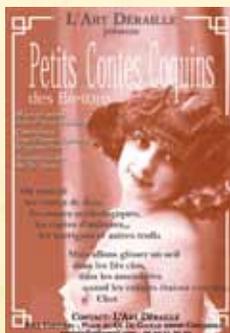
#### > Petits contes coquins des Bretons

Théâtre de la Chap'L

Ville close - 21h (spectacle d'1h)

10€ guichet, 8€ réservation, 5€ (enfants de moins de 12 ans, étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 82 61 90 49  
Virginie Hue

Mise en scène : Jean-Pierre Gaillard, avec Jean-Pierre Gaillard et Virginie Hue et à l'accordéon, Willy Abaro. On connaît les contes de fées, les contes mythologiques, les contes d'animaux, les korrigans et autres trolls. Mais allons glisser un œil dans les lits clos, dans les assemblées quand les enfants étaient couchés... Chut !



### Mardi 9 août

#### > Noom Trio

Carré des larrons - Ville close  
21h - Gratuit

Fort des diverses expériences de ses musiciens allant du rock,

au reggae en passant par la funk, Noom Trio distille un son original, métissé et plein d'énergie. Ils délivrent des textes en français humanistes et poétiques.



#### > Brocante

Place Jean Jaurès



#### > Grand Prix Cycliste les Filets bleus en semi nocturne

Centre ville - 20h

Organisé par le Club Cycliste Concarnois - Parcours de 2,2 km à réaliser 40 fois (88 km)  
Entrée gratuite



**Juillet - Août**  
CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE

# LES RENDEZ-VOUS DE LA MAISON DU PATRIMOINE

## > Visites-découvertes Concarneau dans tout ses états



Visite de la ville en compagnie  
d'un conférencier agréé par  
le ministère de la Culture.

Tous les jours à 15h et  
séance supplémentaire à 11h  
les mardis, mercredis,  
jeudis, samedis.  
Plein tarif : 5€, tarif réduit : 2,60€

RDV Maison du Patrimoine.

## > Visites-découvertes thématiques Concarneau Ville Ouverte



Exceptionnellement le guide aura  
toutes les clés de la Ville Close...  
le vendredi à 15h.

Visite de la criée  
Avis au lève tôt, la criée vous ouvre  
ses portes le temps d'une vente.  
Le jeudi à 5h45  
Plein tarif : 5€, tarif réduit : 2,60€

RDV Maison du Patrimoine

## > Randonnées du patrimoine Le Moros, le Porzou, Le Cabellou...



Randonnée à la rencontre du  
patrimoine en compagnie d'un guide  
conférencier, chaque semaine  
sur un site différent.

Tous les lundis à 15h.  
Plein tarif : 5€, tarif réduit : 2,60€

RDV voir programmation  
de la Maison du Patrimoine

## > Visites-spectacles Cherche sardines désespérément

Comédiens et guides vous mènent  
au cœur de la ville et vous content  
l'histoire d'un précieux poisson  
d'argent.

Tous les dimanches du 10 juillet  
au 14 août.  
Plein tarif : 7,20€, tarif réduit : 4€

RDV Maison du Patrimoine



## > Ateliers du Patrimoine 6-12 ans



Observations, bricolages, inventions,  
expérimentations, enquêtes... par tous  
les moyens, l'Histoire appartient  
aux enfants !

Tous les lundis et et vendredis  
de 15h à 17h.  
Inscriptions au 02 98 60 76 06  
Plein tarif : 4€, tarif réduit : 3€

RDV Maison du Patrimoine

## > Patrimoine en famille

Visite ludique à vivre en famille

Tous les mercredis à 15h.  
Plein tarif : 5€, tarif réduit : 2,60€  
RDV Maison du Patrimoine

## > Exposition Voyage photographique

Stéphanie Veillard et Christophe  
Thomas présentent une vision  
poétique des paysages concarnois,  
un mélange de photographies  
et de graphisme.





### Judi 11 août

#### > Struber Swing and Co

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Sous la forme d'un quartet, les cordes du Struber Swing sonnent à l'unisson et permettent au jazz vocal de fusionner avec un jazz manouche en phase avec le présent. Une rencontre entre le jazz vocal et le jazz manouche.



### Vendredi 12 et Samedi 13 août

#### > Le Sas d'après Michel Azéma

Cie L'Art déraïlle

Théâtre de la Chap'L  
Ville close - 21h

10€ guichet, 8€ réservation,  
5€ (enfants de moins de 12 ans,  
étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 82 61 90 49  
Virginie Hue

On ne connaîtra jamais son nom mais qu'importe ! Depuis dix ans, elle est enterrée vive. Cette nuit est la dernière nuit en prison, dans la cellule des partantes, ce "Sas" entre le monde carcéral et la liberté. Hargne, rancœur, angoisse, attendrissement, gamberge, et surtout la peur devant ce face à face avec la liberté.

### Samedi 13 août

#### > Fête champêtre au Cabellou

Animations en plein-air, danses folkloriques, musique l'après-midi et repas en soirée.

#### > Poissonnade de l'Union sportive concarnoise

Parking de la CCI (midi et soir)



### Lundi 15 août

#### > Lya

Carré des larrons - Ville close  
21h – Gratuit

Depuis 9 ans, le groupe explore un univers teinté de rock, d'électricité et de poésie. Aujourd'hui, Lya sait se faire douce et pose ses amplis pour proposer des versions acoustiques de ses nouveaux morceaux au travers d'un nouveau spectacle.

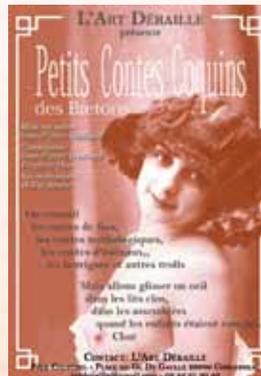
### Lundi 15 et Mercredi 17 août

#### > Petits contes coquins des Bretons

Cie Art Déraïlle

Théâtre de la Chap'L -  
Ville close  
21h (spectacle d'1h)

10€ guichet, 8€ réservation,  
5€ (enfants de moins de 12 ans,  
étudiants, demandeurs d'emplois)  
Réservation : 06 82 61 90 49  
Virginie Hue



Mise en scène : Jean-Pierre Gaillard, avec Jean-Pierre Gaillard et Virginie Hue et à l'accordéon, Willy Abaro On connaît les contes de fées, les contes mythologiques, les contes d'animaux, les korrigans et autres trolls. Mais allons glisser un œil dans les lits clos, dans les assemblées quand les enfants étaient couchés... Chut !

### Mardi 16 août

#### > Les culs trempés

Carré des larrons – Ville close  
21h – Gratuit

Ce sont quatre musiciens issus de divers horizons. Ensemble, ils partagent, depuis 2006, une musique traditionnelle teintée d'humour et de convivialité. Ces quatre cowboys malmènent les répertoires folks, irlandais, cajun et québécois.



### Du jeudi 18 au Dimanche 21 août

#### > Festival des Filets Bleus

Voir programme ci-contre



# Août

## CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE

# FESTIVAL DES FILETS BLEUS



## Jeudi 18 août

**A partir de midi :**

- Cap Stern : chants de marins
- Jeux bretons
- **Les Maîtres Sonneurs:**  
**Orchestre National Breton de Roland Becker**
- Atelier de maquillage et de déguisements pour les plus jeunes
- Fresque en graffiti : démonstration, initiation



**En soirée :**

- Crème Française : chants irlandais, anglais...
- **Lau** : musique traditionnelle moderne écossaise
- **Lúnasa** : musique traditionnelle irlandaise



## Vendredi 19 août

**A partir de midi :**

- Les Gabiers d'Artimon : chants de marins
- Henri Guyot et David Pasquet : chants de marins
- **Journée des vieux métiers** : retour sur les savoir-faire traditionnels
- Claude Michel : chant et accordéon
- **Fine et Phrasie** : théâtre de rue
- Fresque en graffiti : démonstration, initiation

**En soirée :**

- Thomas Moisson et Lors Landat : duo accordéon /chant

- **Bagad Penhars** : Eil Arvest
- **Red Cardell**  
+ section de cuivres :  
Rock breton



## Samedi 20 août

**Le matin :** Rallye Pédestre

**A partir de midi :**

- Les Lougriers : chants de marins
- Chorale Gwen Aod
- **Parade nautique (Port-la-Forêt/Concarneau)**
- Dictée maritime
- **Fine et Phrasie** : Théâtre de rue
- Initiation à la danse bretonne
- Ar Rouedoù Glas Yaouank : les enfants du cercle celtique de Concarneau
- Concours de costumes bretons (ferme du Moros)
- **Fresque en graffiti : réalisation par de jeunes concarnois**

**En soirée :**

- **Daoned** : Rock en breton
- **Gilles Servat** : chanteur emblématique de la Bretagne d'aujourd'hui



Gilles Servat

## Dimanche 21 août

**Le matin :**

- **Grand défilé de cercles celtiques et Bagadoù** : 1500 participants (entrée 10€/8€ en prévente, - de 14 ans : gratuit)



**L'après-midi :**

- Danses et musiques traditionnelles sur scène
- Moissons à l'ancienne
- Lutte Bretonne
- **Triomphe des sonneurs et danse des Mille**

**En soirée :**

**Fest-Noz** animé par :

- Startijenn
- Spoum
- Penn Gollo

- Feu d'artifice au Quai Nul

## Tout le mois d'août

« Activités sardinières » : exposition de cartes postales à l'Hôtel de Ville.



Restauration sur place midi et soir  
Animations et concerts gratuits

# Août - Septembre

CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE



**Mardi 23 août**

> **Manoloco**

Carré des larrons - Ville close  
21h - Gratuit

Le phrasé de Manoloco, la chaude intensité de la voix associés à des textes poétiques et percutants font de "Sol Y Luna" un album profond et sincère.



**Jeudi 25  
et Vendredi 26 août**

> **Cirque Maximum**

Parking de la Gare



**Du 8 juillet  
au 26 août**

> **Les Vendredis  
du Quai**

Avenue du Docteur Nicolas  
et rue des Halles  
(face à la Ville close)

Tous les vendredis,  
nombreuses animations :  
musiciens, chanteurs, artistes  
de rue, artisans créateurs d'art,  
exposants.

Rues piétonnes de 19h30 à 1h.



**Vendredi 26 août**

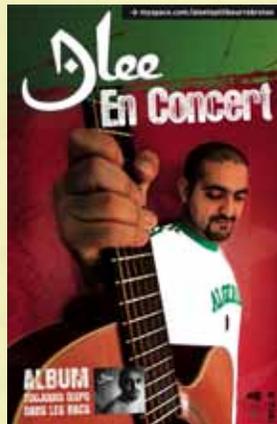
> **Les Vendredis  
du Quai**

21h - Gratuit

> **Alee**

1<sup>re</sup> partie

Alee ou l'histoire d'un petit "beur breton" qui n'a pas eu peur de passer du hip hop à la chanson. Toujours une histoire de plume pour raconter son quotidien avec humanité, humour et causticité. Seul avec sa guitare, Alee, c'est un grand moment d'émotion et de convivialité.



> **Le Pied  
de la Pompe**

2<sup>e</sup> partie

4 mains, 4 pieds, 2 voix qui se partagent chant, chœurs, guitares, basse, batterie et claviers aux pieds, le tout joué en même temps : un rapport très direct avec le public. Généreux et direct sur scène, Le Pied de la Pompe chante des histoires qu'on attrape pour soi, servies par des refrains efficaces et des mélodies entraînantes. Avec "Ici ou là", nouvel album dans les bacs, Le Pied de la Pompe s'associe donc à cette chanson française qui aime les mots sans les mâcher.

**Dimanche 28 août**

> **Brocante**

Place Jean Jaurès



> **Fête de la Moisson**

A la Ferme du Moros  
A partir de 14h



Fête traditionnelle de la moisson avec battage à l'ancienne (au fléau et à la batteuse), exposition de vieilles machines agricoles, jeux divers, dégustation de crêpes et de cidre. Présence de la reine des Filets Bleus.



**Mardi 30 août**

> **Virginia Island et  
The Roots Syndicate**

Carré des larrons - Ville close  
21h - Gratuit

Virginia Island et The Roots Syndicate sont un groupe reggae, aux influences jazz, prenant naissance à la croisée des chemins de la presqu'île de Quiberon, où les amis des amis sont devenus, depuis plusieurs années, des artistes de talent. Une nouvelle invitation musicale à découvrir.



## Tout l'été, les lundis et vendredis matins

> les Messagers-Crieurs de l'Art Déraillé seront présents en Ville close et sur le parvis des halles !

Sachez les débusquer !...  
Mademoiselle Marcelle et Isidore vous donneront des nouvelles du monde et les derniers potins de l'humanité qui grouille.



## Samedi 3 septembre

> Carrefour des Associations  
Halle des sports du Porzou

## Dimanche 4 septembre

> Animation La Corniche sans voiture  
10h - 13h  
Boulevard Katherine Wylie

> Troc&Puces des Postiers  
Place de l'Hôtel de Ville

Des artistes de rue animeront la Ville close durant l'été. Ces derniers sont soumis à un droit d'occupation du domaine public. Ils gagnent leur vie grâce à votre générosité.

## Dimanche 11 septembre

> Salon Art et Passions

A la Ferme du Moros  
10h - 19h

Organisé par le Comité des Fêtes de Lanriec. Thème "La terre et l'eau".

- Expositions avec le concours de l'Espace des Sciences de Rennes.
- Conférences sur l'eau.
- Expositions d'artisans et de métiers anciens autour du travail d'élément naturel (potiers, céramistes, sabotiers, vanniers, sculpteurs...)
- Exposition de micro minéralogie
- Exposition de tracteurs et de machines agricoles anciennes
- Jeux anciens

## Samedi 17 et Dimanche 18 septembre

> Journées européennes du Patrimoine  
Thème Voyage du patrimoine

## Samedi 17 septembre

> Soirée concert  
20h30 au centre des Arts  
10 boulevard Bougainville

Avec les groupes Blindfish, Endless et Seeya sous le parrainage de Patomay.



## Dimanche 18 septembre

> Association Couleurs de Bretagne  
10 boulevard Bougainville

Concours de peinture gratuit et ouvert à tous. Venez peindre, dessiner en famille ou entre amis.  
8h-12h : Inscription au Centre des Arts  
18h : Palmarès et récompenses



## > Les Foulées bleues

Organisée par les Foulées concarnoises.

Course pédestre sur un circuit de 13,2 km. Départ du centre-ville à 10h30.

Près de 700 coureurs attendus.



## Dimanche 25 septembre

> Troc&Puces  
Organisé par Les Amis du Phare FM Cornouaille. Parking E. Leclerc.

## Lundi 26 septembre

> Course cycliste Trophée Aven-Moros  
Organisé par le Comité des Fêtes de Beuzec-Conq. Départ du Bourg de Beuzec vers 14h30.  
Parcours : 27 tours de 3,3 km.

# Expositions

CONCARNEAU, L'ÉTÉ EN FÊTE



## GALERIE DE L'HÔTEL DE VILLE

En juin :

### > Aïcha DdG Peinture abstraite

Réflexion autour du temps et de la matière à travers deux éléments forts : l'eau et la roche.



En juillet :

### > Anne Cornec Aquarelles



En août :

### > L'activité sardinière à Concarneau

Dans le cadre du Festival des Filets Bleus, exposition de cartes postales par Georges Bruno.



L'exposition illustre l'activité sardinière de la pêche à la mise en boîtes. Elle montre l'évolution des techniques de conservation et le développement des usines à Concarneau. C'est la crise sardinière qui a conduit à la création de la fête des Filets Bleus en 1905.



En septembre - octobre :

### > Sylviane Bardou Peinture abstraite les volcans



## BIBLIOTHÈQUE

En juillet

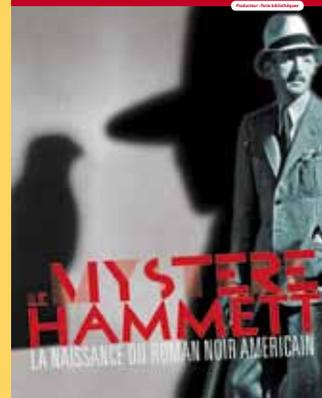
Dans le cadre du Festival du Polar, exposition "Le mystère Hammett".

Samuel Dashiell Hammett est considéré comme le père fondateur

du roman noir. On lui doit notamment "Le faucon maltais", incarné au cinéma par Humphrey Bogart.

## Expositions itinérantes

POLICIER



Samedi 23 juillet :

### > Conférence

A 10h30, la naissance du polar français, par Thierry Chevrier, autour d'Emile Gaboriau, le père du roman noir français.

«Les enquêtes de Monsieur Lecoq», recueil de romans d'Emile Gaboriau, présenté par Thierry Chevrier, vient de paraître aux éditions Omnibus.

### > Conférence

A 15h, la hard-boiled school, par Nathalie Beunat, éditrice, codirectrice de la collection Rat noir aux éditions Syros et spécialiste de Hammett.

«Coups de feu dans la nuit», recueil de nouvelles de Dashiell Hammett, présenté par Nathalie Beunat, vient de paraître aux éditions Omnibus.

En août

### > Exposition

A vue d'œil, club photo concarnois, intitulée «A vue d'œil, c'est photo... graphique !», une recherche sur le graphisme.



## MUSÉE DE LA PÊCHE

De juin à septembre

> Exposition  
Gyotaku,  
l'art de l'empreinte



Comment garder trace des pêches exceptionnelles ? Élément du patrimoine maritime japonais, le Gyotaku permet aux pêcheurs de garder une empreinte de leur capture. Technique créée en 1862, afin d'offrir à l'Empereur l'image d'une dorade remarquable, le Gyotaku a été repris par les pêcheurs pour immortaliser leurs plus belles prises. C'est aussi un mode d'expression du respect et de la gratitude du marin pêcheur envers la mer nourricière.

### > Programme d'Ateliers-découverte

Au cours de l'été, le Musée de la Pêche propose un programme d'ateliers-découverte pour visiter le Musée en s'amusant : "Les vacances au Musée".

Les ateliers auront lieu les mardis, mercredis et jeudis. Les mardis et jeudis sont réservés aux plus grands, 7-12 ans, les mercredis aux 4-8 ans. Les visites sont suivies d'une activité de création, les enfants vont pouvoir fabriquer un souvenir.

Faire un jeu de piste, mener une enquête, créer son bateau idéal, voilà quelques-unes des activités qui auront lieu au Musée.

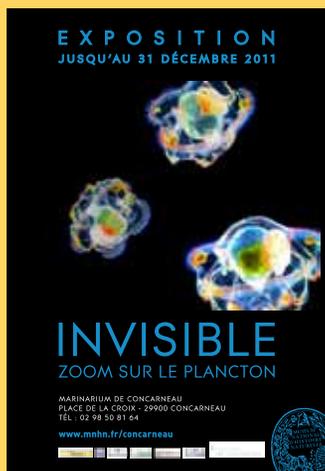
Musée de la Pêche  
3 rue Vauban - Ville close  
Tél. 02 98 97 10 20

## MARINARIUM

De juin à septembre

> Exposition  
Invisible zoom  
sur le plancton

Cette exposition vous invite à vous immerger dans le monde du plancton, ce géant invisible si important pour la vie sur notre planète. Panneaux explicatifs, maquettes ludiques et films vous aident à en savoir plus sur l'infiniment petit.



### > Animations de l'été pour tout public

- Visite de la nurserie les mardis et jeudis (en juillet et août)
- Découverte du littoral à marée basse (pendant les grandes marées)

Juin : de 10h à 12h  
et de 14h à 18h

Juillet-août : de 10h à 19h

Septembre : de 10h à 12h  
et de 14h à 18h

Marinarium  
Place de la Croix  
Tél. 02 98 50 81 64



## CHAPELLE SAINT-FIACRE AU CABELLOU

13 juin - 19 juin

André Guilbaud  
Marie-France Leloir  
Peinture

20 juin - 26 juin

Flam (Florence Muckensturm)  
Peinture

27 juin - 3 juillet

Jean-François Chauchard  
Photographie

4 juillet - 10 juillet

Flora Merleau - Jess C. - Peinture

11 juillet - 17 juillet

Pascale Bousquet - Sculpture

18 juillet - 24 juillet

Michel Barzic  
Vincent Charrier - Peinture

25 juillet - 31 juillet

Anais Colin - Peinture

1<sup>er</sup> août - 7 août

Marc Di Napoli  
Peinture

15 août - 21 août

Yves Le Gall - Peinture

22 août - 28 août

Francis Breton - Peinture

29 août - 4 septembre

Maurice Fouquin - Peinture

5 septembre - 11 septembre

Ann Pezennec - Catherine Lengrand  
Peinture

12 septembre - 18 septembre

Armelle Daumezon - Photographie

19 septembre - 25 septembre

Albert-Henry Dradon  
Peinture et Sculpture

26 septembre - 2 octobre

Guy Ribière - Peinture

3 octobre - 9 octobre

Ruf (Annick Manchec-Fur) - Peinture

10 octobre - 16 octobre

Micheline Hervé - Monique Jambou  
Hervé Paugam - Peinture

17 octobre - 23 octobre

Thea (Marie-Thérèse Théophile)  
Peinture

24 octobre - 30 octobre

Yvonne Hénaff - Sculpture





# CONCARNEAU, ENVIE D'ESCALE !

Ville de  
Concarneau



[www.concarneau.fr](http://www.concarneau.fr)  
[www.tourismeconcarneau.fr](http://www.tourismeconcarneau.fr)

Avec votre smartphone,  
scannez ce QR CODE et  
découvrez Concarneau en vidéo !

